



No. 61

N° 61

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Tuesday
April 18, 2006

Daytime Meeting - Sessional Day 88
Evening Meeting - Sessional Day 89

Mardi
18 avril 2006

Séance de l'après-midi - jour de session 88
Séance du soir - jour de session 89

2nd Session,
38th Parliament

2^e session
38^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Bradley,

Ordered, That the Order for Third Reading of Bill 123, An Act to require that meetings of provincial and municipal boards, commissions and other public bodies be open to the public, be discharged and the Bill withdrawn.

Mr. Bradley moved,

M. Bradley propose,

That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, 2006, for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was declared carried.

La motion, mise aux voix, est déclarée adoptée.

PETITIONS

PÉTITIONS

Petition relating to Ontario's Early Learning and Child Care Agreement (Sessional Paper No. P-119) Mrs. Sandals.

Petition relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Mr. Chudleigh.

Petitions relating to supporting and funding the ongoing service delivery of the Peel Community Mediation Service through Inter-Cultural Neighbourhood Social Services (Sessional Paper No. P-137) Mr. Arthurs and Mr. Delaney.

Petition relating to reforming funding policies for social programs for the Region of Peel (Sessional Paper No. P-143) Mr. Kular.

Petition relating to school bus crossing control arms (Sessional Paper No. P-147) Mr. Parsons.

Petitions relating to Ontario Korean Businessmen's Association (Sessional Paper No. P-157) Mr. Hardeman, Mr. Hudak, Mr. Klees, Mrs. Munro, Mrs. Witmer and Mr. Yakabuski.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 11, An Act to enact the Provincial Parks and Conservation Reserves Act, repeal the Provincial Parks Act and the Wilderness Areas Act and make complementary amendments to other Acts.

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 11, Loi édictant la Loi sur les parcs provinciaux et les réserves de conservation, abrogeant la Loi sur les parcs provinciaux et la Loi sur la protection des régions sauvages et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

6:45 P.M.

18 H 45

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to implement 2006 Budget measures and to enact, amend or repeal various Acts.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 9:30 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 81, Loi mettant en oeuvre certaines mesures énoncées dans le Budget de 2006 et édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 21 h 30, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

MIKE BROWN

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(a)

Petition relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Mr. Craitor.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39 a) DU RÈGLEMENT**

QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 114, 116, 117 and 118.

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Petition relating to funding the treatment of IBI and an ABA education program in the school system (Sessional Paper No. P-9):

- (Tabled February 13, 2006) Mr. Klees.
- (Tabled February 14, 2006) Mrs. Munro.
- (Tabled February 15, 2006) Ms. Martel.

Petition relating to the investigation of the Ontario judicial system (Sessional Paper No. P-89):

- (Tabled February 13, 2006) Mr. Ouellette.
-